



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	27.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:58	End / Ende Fin / Fine	19:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD29		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori	42

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Signature / Firma Unterschrift	20542
Time Keeper Chronométréur		
Official scorer Marqueur	4049 ZAPPA Giorgio	
Referee 1 Arbitre 1	3302 GIANOLA Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Malcantone II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 214108
	LÜTHI Pascal

1 Malcantone II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C BOTTANI Mirko		30021
64	A CONZA-SIXTO Daniel-Luis		201301
39	G RUBBI Omar	X X X	95315
30	G HENZI Michael		202340
33	MENI Roberto		204282
20	MERCOLLI Tommaso		217060
72	TADDEI Paolo		97152
14	FRASCHINA Simone		3301
21	RIVA Jan		210184
17	FRISBERG Patrick		205174
91	PEDROLINI Andrea		98193
96	MARTINENGI Marzio		204247
89	AMBROSETTI Flavio		97235
60	GÖCER Stepan		RLH
50	SOBRIO-LEONI Michela		RLH
COACH			
FRIGERIO Mattia			

2 Hurricanes Lenzburg II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C RÄBER Marco		202213
93	A KELLER Fabian		202163
36	G HÄUSERMANN Ramon	X X X	214050
11	G BOLLIGER Severin		202152
33	WIDMER Roger		207217
3	FREI Markus		217193
17	ACHERMANN Dominic		208214
61	POLETTI Marco		217004
74	THEILER Raphael		217117
88	LÜTHI Martin		214088
27	SEILER Lukas		210380
12	LAUBACHER Daniel		9011
COACH			
LÜTHI Pascal			

Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons						
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:13	91	96	1					06:41	21	2	08:41	B1
04:23	96		2					13:27	14	2	15:27	D
07:29	22	17	3					17:11	64	2	19:11	H
08:22	91		4					51:35	17	2	53:35	H
16:09	22	89	5									
19:40	14	17	6									
56:41	96	60	7									
60:34	21	22	8									
TOTAL						8						
TIME OUT						8 min						
Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons						
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:31	88	33	1					04:10	17	2	04:23	B1
28:58	33		2					04:23	11	2	06:23	V1
42:34	93		3					11:11	12	2	13:11	B1
45:23	88	33	4					14:10	93	2	16:09	H
45:40	17	27	5					56:07	33	2	56:41	V1
51:28	89	33	6					56:07	33	10	60:34	M2
55:29	12	11	7									
TOTAL						7						
TIME OUT						20 min						